

LISTADO de AVES - BIRD LIST



Rancho
IBERA



Esteros del Iberá - Corrientes - Argentina

ESPAÑOL

Aguila Coronada
Aguila mora
Aguila negra
Aguilucho alas largas
Aguilucho Colorado
Aguilucho común
Aguilucho Pampa
Alilicucú común
Anambé común
Anambé grande
Anambé verdense
Angú
Aninga
Anó chico
Anó Grande
Añapero Boreal
Arañero cara negra
Arañero coronado chico
Arañero Silbón
Atajacaminos Colorado
Atajacaminos ñañarca
Atajacaminos Tijera
Atajacamos Chico
Atí
Bandurria Boreal
Bandurria Mora
Becasina Común
Benteveo
Benteveo Rayado
Biguá
Boyerito
Boyero Ala Amarilla
Boyero Negro
Brasita de fuego
Burlisto cola castaña
Burlisto pico canela
Burlisito pico negro
Burrito Amarillo
Burrito común
Burrito Grande
Cabecita negra común
Caburé chico
Cachalote castaño

LATIN

Harpyhaliaetus coronatus
Geranoaetus melanoleucus
Buteogallus urubitinga
Buteo albicaudatus
Meridionalis Heterospizias
Buteo polysoma
Basorelus Nigricolis
Otus choliba
Pachyramphus polichopterus
Pachyramphus validus
Pachyramphus viridis
Donacobius Atricapillus
Anhinga Anhinga
Crotophaga Ani
Crotophaga major
Chordeiles Minor
Geothlypis aequinoctialis
Basileuterus culicivorus
Basileuterus leucoblepharus
Caprimulgus rufus
Caprimulgus Longirostris
Hydropsalis brasiliana
Caprimulgus parvulus
Phaetusa Simplex
Theristicus caudatus
Harpiprion caerulescens
Gallinago gallinago
Pitangus Sulphuratus
Myiodynastes Maculatus
Phalacrocorax olivaceus
Icterus cayanensis
Cacicus Chrysopterus
Cacicus Solitarius
Coryphospingus cucullatus
Myarchus tyrannulus
Myiarchus swainsoni
Myarchus ferox
Porzana flaviventer
Laterallus melanophaius
Porzana albicolis
Cardelius magellanica
Glaucidium brasilianum
Pseudoria lophotes

ENGLISH

Crowned Eagle
Black chested buzzard eagle
Great Black Hawk
White tailed hawk
Savanna Hawk
Red backed hawk
Black-Collared Hawk
Tropical Screech-Owl
White winged Becard
Crested Becard
Green backed becard
Black- Capped Donacobius
Anhinga
Smooth-billed Ani
Greater Ani
Common Nighthawk
Masked yellowthroat
Golden crowned Warbler
White-Rimmed Warbler
Rufus Nightjar
Band-Winged Nightjar
Scissor tailed Nighthjar
Little Nighthjar
Large-Billed Tern
Buff necked Ibis
Plumbeous Ibis
Common Snipe
Great Kiskadee
Streaked Flycatcher
Neotropic Cormorant
Epaulet Oriole
Golden-Winged Cacique
Solitary Black Cacique
Red crested finch
Brown crested Flycatcher
Swainson´s Flycatcher
Short crested Flycatcher
Yellow breasted Crake
Rufous-Sided Crake
Ash throated Crake
Hooded Siskin
Ferruginous Pygmy Owl
Brown cachalote



ESPAÑOL

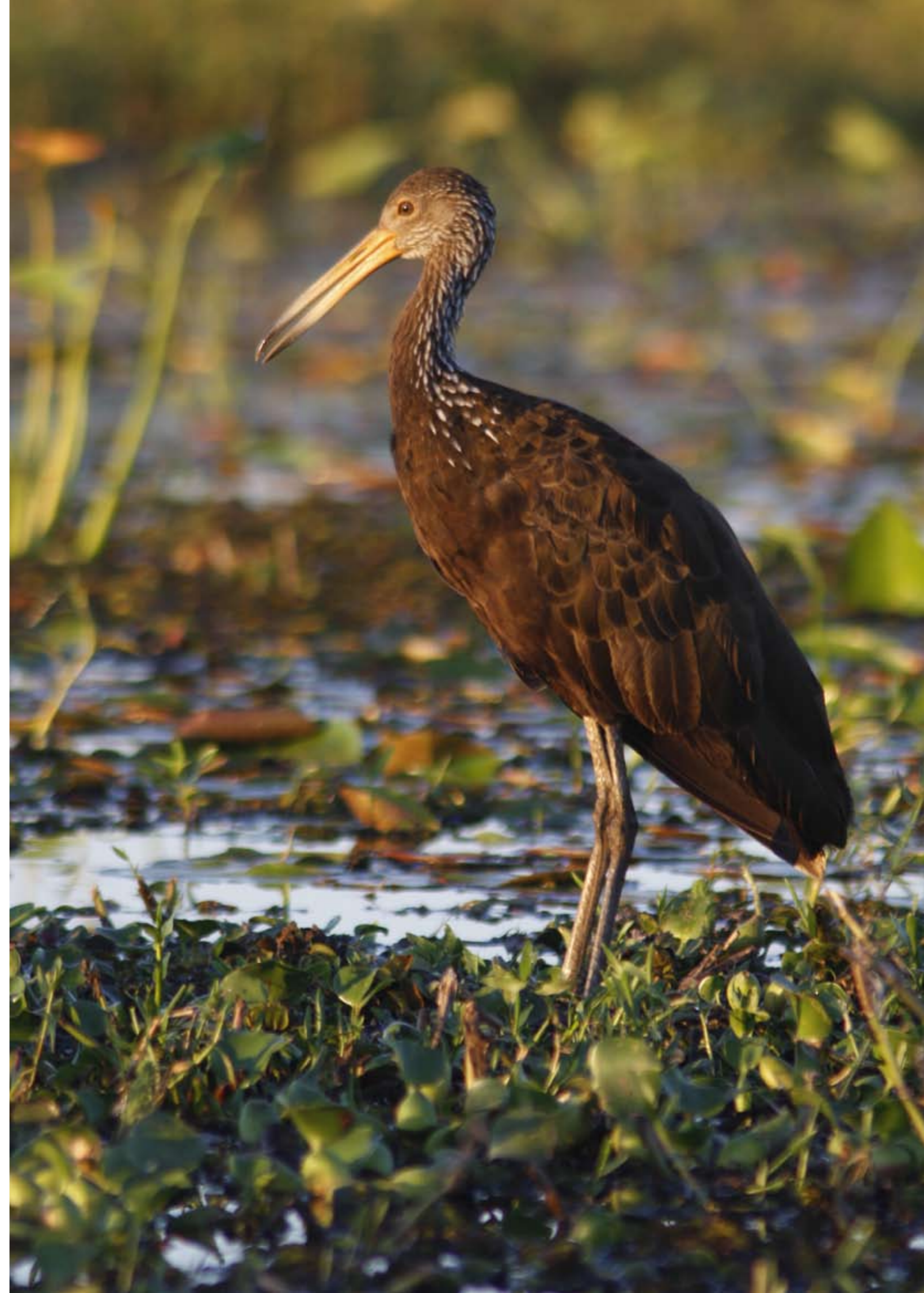
Cachilo Canela
Cachilo Ceja Amarilla
Cachilo de antifaz
Cachirla común
Cachirla Dorada
Cachirla uña corta
Calancate ala roja
Calancate común
Calandria grande
Calandria real
Canastero chaqueño
Capuchino boina negra
Capuchino canela
Capuchino Castaño
Capuchino corona gris
Capuchino garganta café
Capuchino Pecho Blanco
Caracolero
Carancho
Carau
Cardenal amarillo
Cardenal Común
Cardenilla
Carpintero bataraz chico
Carpintero blanco
Carpintero Campestre
Carpintero del cardón
Carpintero garganta negra
Carpintero lomo blanco
Carpintero real común
Catita enana
Celestino
Chajá
Chiflón
ChimachimaChimango
Chincherito chico
Chincherito grande
Chingolo
Chiví común
Choca común
Chopí
Chorlito de collar

LATIN

Donacospiza Albifrons
Ammodramus Humeralis
Coryphaspiza melanotis
Anthus correndera
Anthus Nattereri
Anthus furcatus
Aratinga leucophthalma
Aratinga acuticaudata
Mimus Saturninus
Mimus triurus
Asthenes baeri
Sporophila bouvreuil
Sporophila minuta
Sporophila hypochroma
Sporophila cinnamomea
Sporophila ruficollis
Sporophila Palustris
Rostrhamus Sociabilis
Polyborus plancus
Aramus Guarauna
Gubernatrix Cristata
Paroaria Coronata
Paroaria Capitata
Picoides mixtus
Melanerpes candidus
Colaptes Campestris
Melanerpes cactorum
Campephilus melanoleucos
Campephilus leucopogon
Colaptes melanolaimus
Forpus xanthopterygus
Thraupis Sayaca
Chauna torquata
Syrigma sibilatrix
Milvago Chimachima
Milvago Chimango
Lepidocolaptes angustirostris
Drymornis bridgesii
Zonotrichia Capensis
Vireo olivaceus
Thamnophilus caerulescens
Gnorimopsar chopi
Charadrius Collaris

ENGLISH

Long-Tailed Reed-Finch
Grassland Sparrow
Black masked finch
Correndera pipit
Ochre-Breasted Pipit
Short billed pipit
White eyed parakeet
Blue crowned parakeet
Chalk-browed Mockingbird
White banded Mockingbird
Short billed canastero
Capped Seedeater
Tawny bellied Seedeater
Rufous-Rumped Seedeater
Chestnut seedeater
Dark throated Seedeater
Marsh Seeadeater
Snail kite
Southern Crested Caracara
Limpkin
Yellow Cardinal
Red-Crested Cardinal
Yellow-billed Cardinal
Checkered woodpecker
White woodpecker
Field Flicker
White fronted woodpecker
Crimson crested woodpecker
Cream backed woodpecker
Golden breasted woodpecker
Blue winged parrolet
Sayaca Tanager
Southern Screamer
Whistling heron
Yellow-Headed Chimachima
Chimango Cara Cara
Narrow billed woodcreeper
Scimitar-billed woodcreeper
Rufous-collared Sparrow
Red eyed vireo
Variable Antshrike
Chopi blackbird
Collared Plover



ESPAÑOL

Chororó
Chotoy
Churrinche
Cigüeña americana
Colorada
Coludo Chico
Coludo grande
Corbatita Común
Corbatita Dominó
Cortarramas
Coscoroba
Cotorra
Crespín
Crestudo
Cuclillo Canela
Cuclillo chico
Cuervillo cara pelada
Cuervillo de cañada
Curiango
Curutié blanco
Curutié colorado
Doradito común
Doradito copetón
Espartillero enano
Espatula rosada
Espavero comun
Espavero variado
Espinero Chico
Espinero Grande
Espinero pecho manchado
Federal
Fiofío Grande
Fiofío Pico Corto
Frutero Cabeza Negra
Frutero negro
Fueguero Comun
Gallareta chica
Gallineta común
Garcita azulada
Garcita blanca
Garcita bueyerita
Garza blanca
Garza bruja

LATIN

Taraba major
Schoeniophylax phryganophila
Pyrocephalus Rubinus
Ciconia maguari
Rhynchotus rufescens
Emberizoides ypiranganus
Emberizoides herbicola
Sporophila Caerulescens
Sporophila Collaris
Phytotoma rutila
Coscoroba coscoroba
Myriopsitta Monachus
Tapera naevia
Coryphistera alaudina
Coccyzus Melacoryphus
Coccyzus Cinereus
Phimosus Infucaus
Plegadis Chihi
Nyctidromus albicollis
Cranioleuca pyrrhophia
*Certhiaxis cinnamomea**Pseudo-*
colopteryx flaviventris
Pseudocolopteryx sclateri
Spartonica maluroides
Platalea ajaja
Accipiter striatus
Accipiter bicolor
Phacellodomus sibilatrix
Phacellodomus Ruber
Phacellodomus Striaticollis
Amblyramphus holosericeus
Elaenia Spectabilis
Elaenia parvirostris
Nemosia Pilatea
Tachyphonus rufus
Piranga Flava
Fulica leucoptera
Rallus sanguinolentus
Butorides striatus
Egretta thula
Bubulcus ibis
Egretta alba
Nycticorax nycticorax

ENGLISH

Great antshrike
Chotoy Spinetail
Vermillion Flycatcher
Maguari stork
Red winged Tinamou
Lesser Grass Finch
Wedge tailed grass finch
Double-Collared Seeeater
Rusty-Collared Seeeater
White tipped Plantcutter
Coscoroba Swan
Monk Parakeet
Striped Cuckoo
Lark- like Brushrunner
Dark-Billed Cukoo
Ash collared cuckoo
Bare faced Ibis
White-Faced ibis
Pauraque
Stripe-Crowned Spinetail
Yellow throated Spinetail
Warbling doradito
Crested doradito
Red capped wren spinetail
Roseate spoonbill
Sharp shinned Hawk
Bicolored Hawk
Little Thornrbird
Greater Thornbird
Freckle breasted thornbird
Scarlet-headed Blackbird
Large Elania
Small-Billed Elaenia
Hooded Tanager
White lined tanager
Hepatic Tanager
White winged coot
Rail Plumbeous
Striated Heron
Snowy Egret
Cattle Egret
Great Egret
Black crowned nightheron



ESPAÑOL

Garza cucharona
Garza mora
Gavilan patas largas
Gavilán Planeador
Gaviota capucho gris
Gaviotín chico común
Golondrina cabeza rojiza
Golondrina Ceja blanca
Golondrina doméstica
Golondrina Parda
Golondrina patagónica
Golondrina Rabadilla Canela
Golondrina Ribereña
Golondrina Tijerita
Golondrina Zapadora
Gorrión
Halcón plumizo
Halconcito colorado
Hocó colorado
Hornero Común
Inambú común
Ipacaá
Jacana
Jilguero dorado
Jote cabeza Amarilla
Jote Cabeza Colorada
Jote Cabeza Negra
Juan Chiviro
Junquero
Lavandera
Lechucita Vizcachera
Lechuza de campanario
Lechuzón de campo
Lechuzón orejudo
Loro hablador
Loro maitaca
Macá común
Macá grande
Macá gris
Macá pico grueso
Martín pescador chico
Martín Pescador Grande

LATIN

Cochlearius cochelearius
Ardea cocoi
Geranospiza caerulescens
Circus Buffoni
Larus Sirocephalus
Sterna superciliaris
Stelgidopteryx fucata
Tachycineta leucorrhoa
Progne chalybea
Phaeoprogne tapera
Tachycineta Leucopyga
Petrochelidon pyrrhonota
Stelgidopteryx ruficollis
Hirundo rustica
Riparia Riparia
Passer domesticus
Falco femoralis
Falco sparverius
Tigrisoma lineatum
Furnarius Rufus
Nothura maculosa
Aramides Ypecaha
Jacana Jacana
Sicalis Flaveola
Cathartes Burrovianus
Cathartes aura
Coragyps Atratus
Cyclarhis gujanensis
Phleocryptes melanops
Fluvicola leucocephala
Athene Cunicularia
Tyto alba
Asio flammeus
Asio clamator
Amazona Aestiva
Pionus maximiliani
Podiceps rolland
Podiceps major
Podiceps dominicus
Podilymbus podiceps
Chloroceryle Americana
Ceryle Torquata

ENGLISH

Boat billed heron
White necked heron
Crane hawk
Long-Winged Harrier
Gray Hooded gull
Yellow billed Tern
Tawny headed Swallow
White Rumped Swallow
Gray breasted martin
Brown chested martin
Chilean Swallow
Cliff Swallow
Southern Rough-Winged Swallow
Barn swallow
Bank Swallow
House sparrow
Aplomado Falcon
American Kestrel
Rufescent tiger heron
Rufous Hornero
Spotted Nothura
Giant Wood Rail
Wattled Jacana
Saffron yellow Finch
Lesser Yellow-headed vulture
Turkey vulture
Black vulture
Rufous-Browed Peppershrike
Wren like Rushbird
White-headed Marsh Tyrant
Burrowing Owl
Short eared owl
Striped Owl
Turquoise-fronted parrot
Scaly headed Parrot
White tufted Grebe
Great Grebe
Least Grebe
Pied billed Grebe
Green Kingfisher
Ringer Kingfisher



ESPAÑOL

Martin Pescador Mediano
Milano blanco
Milano tijereta
Mirasol chico
Mirasol común
Mirasol Grande
Misto
Monjita Blanca
Monjita Coronada
Monjita dominica
Monjita gris
Monterita Cabeza Negra
Mosqueta ojo dorado
Naranjero
Ñacundá
Ñacurutú
Ñanday
Ñandú
Paloma domestica
Paloma Manchada
Paloma Picazuro
Pato Barcino
Pato cabeza negra
Pato capuchino
Pato Colorado
Pato crestudo
Pato cuchara
Pato Cutirí
Pato de collar
Pato fierro
Pato Maicero
Pato picazo
Pato Real
Pato zambullidor chico
Pecho amarillo Chico
Pecho Amarillo Grande
Pecho colorado
Pepitero de collar
Pepitero Gris
Pepitero verdososo
Picabuey
Picaflor bronceado
Picaflor cola castaña

LATIN

Chloroceryle Amazona
Elanus leucurus
Elanoides forficatus
Ixobrycus exilis
Ixobrycus involucris
Botarus pinnatus
Sicalis luteola
Xolmis Irupero
Xolmis coronata
Xolmis dominicana
Xolmis cinerea
Poospiza melanoleuca
Todirostrum margaritaceiventer
Thraupis Bonariensis
Podager Nacunda
Bubo virginianus
Ñandayus Nenday
Rhea Americana
Columba livia
Columba maculosa
Columba Picazuro
Anas Flavirostris
Heteroneta atricapilla
Anas versicolor
Anas Cyanoptera
Sarkidonis melanotos
Anas platalea
Amazonetta Brasiliensis
Callonetta leucophrys
Oxyura dominica
Anas Georgica
Netta Peposaca
Cairina moschata
Oxyura Vittata
Pseudoleistes Virescens
Pseudoleistes Guirahura
Sturnella superciliaris
Saltator aurantiiostris
Saltator Coerulescens
Saltator similis
Machetornis Rixosus
Hylocharis chrysur
Hylocaris Sapphirina

ENGLISH

Amazon Kingfisher
White tailed kite
Swallow tailed kite
Least Bittern
Stripe backed Bittern
Pinnated Bittern
Grassland yellow finch
White Monjita
Black crowned monjita
Black and white Monjita
Gray Monjita
Black capped warbling finch
Pearly vented tody tyrant
Blue and yellow Tanager
Nacunda Nighthawk
Great Horned Owl
Black hooded parakeet
Greater Rhea
Rock Dove
Spot winged pigeon
Picazuro Pigeon
Speckled Teal
Black headed duck
Silver teal
Cinammon teal
Comb Duck
Red Shoveler
Brazilian Duck
Ringed Teal
Masked Duck
Yellow billed pintail
Rosy billed pochard
Muscovy Duck
Lake Duck
Brown and Yellow Marshbird
Yellow-Rumped Marshbird
White browed blackbird
Golden billed saltator
Greyish Saltator
Green winged saltator
Cattle Tyrant
Gilded Sapphire
Rufus throated Sappire



ESPAÑOL

Picaflor común
Picaflor de antifaz
Picaflor de barbijo
Picaflor garganta blanca
Picaflor vientre negro
Picapalo colorado
Pico de Plata
Pijui cola parda
Pijuí frente gris
Pijuí plumizo
Piojito común
Piojito gris
Pirincho
Pitanguá
Pitiayumí
Pitotoy chico
Pitotoy solitario
Playerito manchado
Pollona azul
Pollona celeste
Pollona negra
Pollona pintada
Ratona común
Rayador
Reina mora chica
Reina mora grande
Sai común
Sietevestidos
Sirirí colorado
Sirirí pampa
Sirirí vientre negro
Suirirí amarillo
Suirirí real
Tachuri canela
Tachuri siete colores
Tacuarita azul
Taguato común
Tangará cabeza celeste
Tangará común
Tangará gris
Tataupa común
Tero común
Tero real

LATIN

Chlorostilbon Aureoventris
Polytmus Guainumbi
Heliomaster Furcifer
Leucochloris Albicolis
Anthracothorax Nigricollis
Campylohartus Trochilirostirs
Hymenops Perspicillatus
Synallaxis Albescens
Synallaxis Frontalis
Synalaxis Spixi
Serpophaga Subcristata
Serpophaga Nigricans
Guira Guira
Megarhynchus Pitangua
Parula Pitiayumí
Tringa Flavipes
Tringa Solitaria
Actitis Macularia
Porphyryla Martinica
Porphyryla Flavirostris
Gallinula Chloropus
Porphyriops Melanops
Troglodytes Aedon
Rynchops Niger
Cyanoloxia Glaucocaerulea
Cyanocompsa Brissonii
Conirostrum Speciosum
Poospiza Nigrorufa
Dendrocygna Bicolor
Dendrocygna Voudata
Dendrocygna Autumnalis
Satrpa Icterophrys
Tyrannus Melancholicus
Polysticeus Pectoralis
Tachuris Rubrigastra
Polioptila Dumicola
Buteo Magnirostris
Euphonia Musica
Euphonia Chlorotica
Thlypopsis Sordida
Criptideus Tataupa
Vanellus Chilensis
Himantopus Melanurus

ENGLISH

Glittering bellied emerald
White tailed goldenthrout
Blue-Tufted starthroat
White throated hummingbird
Black-Throated mango
Red Billed scythebill
Spectacled tyrant
Pale-breasted spinetail
Sooty-Fronted spinetail
Chicli spinetail
White crested tyrannulet
Sooty tyrannulet
Guira cuckoo
Boat billed flycatcher
Tropical parula
Lesser yellowlegs
Solitary sandpiper
Spotted sandpiper
Purpule gallinule
Azure gallinule
Common gallinule
Spot flanked gallinule
House wren
Black skimmer
Indigo grosbeak
Ultramarine grosbeak
Chestnut vented conebill
Black and rofus wrbling finch
Fulvous whistling duck
White-Faced whistling duck
Black-Bellied whistling duck
Yellow browed tyrant
Tropical kingbird
Bearde tachuri
Many colored rush tyrant
Masked gnatcatcher
Roadside hawk
Golden rumped euphonia
Purple throated euphonia
Orange headed tanager
Tataupa tinamou
Southern lapwing
South american stilt



ESPAÑOL

Tico Tico comúnTijereta
Tijerilla
Tingazú
Torcacita Colorada
Torcacita común
Torcaza
Tordo Amarillo
Tordo Músico
Tordo pico corto
Tordo Renegrado
Tuquito Gris
Tuquito Rayado
Tuyuyú
Urraca común
Urraca morada
Urutaú Común
Varillero ala amarilla
Varillero congo
Varillero Negro
Varullero
Verdón
Viudita blanca
Viudita común
Viudita pico celeste
Volatinero
Yabirú
Yapú
Yeruti Común
Yetapá chico
Yetapá de collar
Yetapá grande
Zorzal chalchalero
Zorzal Colorado
Zorzal sabiá

LATIN

Syndactyla rufosperciata
Tyrannus Savana
Xenopsaris albinucha
Piaya cayana
Columbina Talpacoti
Columbina picui
Zenaida auriculata
Xanthopsar Flavus
Molothrus Badius
Molothrus rufoaxalis
Molothrus Bonariensis
Empidonomus
aurantioatrocristatus
Empidonomus varius
Mycteria americana
Syanocorax Chrysops
Syanocorax Syanomelas
Nyctibius Griseus
*Angelaius thilius**Angelaius rufi-*
capillus
Agelaius Cyanopus
Euscarthmus meloryphus
Embernagra platensis
Fluvicola pica
Knipolegus atrrimus
Knipolegus cyanirostris
Volatinia jacarina
Jabiru mycteria
Psarocolius decumanus
Leptotila Verreauxi
Alectrus tricolor
Alectrus risora
Gubernetes yetapa
*Turdus amayrochalinus**Turdus*
*rufiventris**Turdus leucomelas*

ENGLISH

Buff-browed foliage-gleaner
Fork-Tailed flycatcher
White naped xenopsaris
Squirrel cuckoo
Ruddy ground dove
Picui ground dove
Eared dove
Saffron-Cowled Blackbird
Bay-Winged Cowbird
Screaming cowbird
Shiny Cowbird
Crowned Slaty Flycatcher
Variegated Flycatcher
American wood stork
Plush - Crested Jay
Purplish jay
Common Potoo
Yellow winged blackbird
Chestnut-capped Blackbird
Unicolored Blackbird
Tawny crowned pygmy tyrant
Great pampa finch
Pied water tyrant
White winged black tyrant
Blue billed black tyrant
Blue-Black Grassquit
Jabirú
Crested oropendola
White-Tipped Dove
Cook Tailed Tyrant
Stranger Tailed Tyrant
Streamer tailed Tyrant
Creamy bellied Thrush
Rufous Bellied Thrush
Pale breasted Thrush



POSADA RANCHO IBERA
Esteros del Ibera, Corrientes
ARGENTINA

Fotografías / Photography: *Belen Etchegaray.com.ar*